

**ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА Д 212.022.05 НА БАЗЕ
ФЕДЕРАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТНОГО ОБРАЗОВАТЕЛЬНО-
ГО УЧРЕЖДЕНИЯ ВЫСШЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ
«БУРЯТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ» МИНИСТЕРСТВА
ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПО ДИССЕРТАЦИИ НА
СОИСКАНИЕ УЧЕНОЙ СТЕПЕНИ КАНДИДАТА НАУК**

аттестационное дело № _____

решение диссертационного совета от 27 декабря 2014 г. № 16

О присуждении Шахаевой Александре Альбертовне, гражданке России, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Типология глаголов направления движения в разноструктурных языках (на материале бурятского и китайского языков)» по специальности 10.02.19 – теория языка принята к защите «22» октября 2014 г., протокол №10, диссертационным советом Д 212.022.05 на базе Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего «Бурятский государственный университет» Министерства образования и науки РФ, 670000, Республика Бурятия, г. Улан-Удэ, ул. Смолина, д. 24 «а», приказ № 717/нк от 9 ноября 2012 г.

Соискатель Шахаева Александра Альбертовна 1985 года рождения, в 2007 году окончила Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Бурятский государственный университет», в 2014 г. окончила аспирантуру по специальности 10.02.19 – теория языка в ФГБОУ ВПО «Бурятский государственный университет», работает старшим преподавателем кафедры филологии стран Дальнего Востока ФГБОУ ВПО «Бурятский государственный университет» Министерства образования и науки РФ. Диссертация выполнена на кафедре русского языка и общего языкознания ФГБОУ ВПО «Бурятский государственный университет» Министерства образования и науки РФ.

Научный руководитель – доктор филологических наук Егодурова Виктория Макаровна, ФГБОУ ВПО «Бурятский государственный университет», кафедра русского языка и общего языкознания, профессор.

Официальные оппоненты: Бадмаева Лариса Батоевна, доктор филологических наук, доцент, ФГБун «Институт монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН», отдел языкознания, старший научный сотрудник; Шмарова Жанна Владими-

ровна, кандидат филологических наук, доцент, ФГБОУ ВПО «Забайкальский государственный университет», кафедра китайского языка, заведующий кафедрой дали положительные отзывы на диссертацию.

Ведущая организация ФГБОУ ВПО «Восточно-Сибирская государственная академия культуры и искусств», г.Улан-Удэ, в своем положительном заключении, подписанном Хобраковой Людмилой Матвеевной, кандидатом филологических наук, доцентом, заведующим кафедрой иностранных языков и общей лингвистики, указала, что утверждения автора вполне объективны и представляют интерес как для бурятоведения, так и синологии. Результаты исследования будут востребованы и в теории язык, и в их практической реализации.

Сонскатель имеет 17 опубликованных работ, в том числе по теме диссертации – 17, работ, опубликованных в рецензируемых научных изданиях, – 4. Общий объем научных публикаций составляет 5 п.л. Наиболее значимые научные работы по теме диссертации:

1. Шахаева А.А. К проблеме изучения грамматической категории вида китайского глагола отечественными лингвистами /А.А. Шахаева // Вестник Бурятского государственного университета. Сер. Востоковедение. – 2009. – С. 224-228;

2. Шахаева А. А. К вопросу о выделении лексико-семантической группы глаголов движения в китайском и бурятском языках / А. А. Шахаева // Вестник Бурятского государственного университета. – 2011. – Вып. 8. Востоковедение. – С. 118-123;

3. Шахаева А. А. Семантика китайских базовых глаголов направления движения “来” и “去” / А. А. Шахаева // Вестник Бурятского государственного университета. – 2012. – Вып. 8. Востоковедение. – С. 113 – 119;

4. Шахаева А. А. Типологически общее и различное в выражении перемещения в пространстве составными бурятскими и сложными китайскими глаголами направления движения / А. А. Шахаева // Вестник Бурятского государственного университета. – 2014. – Вып. 8. Востоковедение. – С. 82–87.

Научные статьи отражают результаты проведенного исследования.

На автореферат поступили отзывы от доктора филологических наук, профессора кафедры русского языка и общего языкознания ФГБОУ ВПО «Калмыцкий

государственный университет» Сусеевой Данары Аксеновны; доктора филологических наук, доцента кафедры бурятской филологии факультета филологии и журналистики ФГБОУ ВПО «Иркутский государственный университет» Тагаровой Татьяны Бороевны; кандидата филологических наук, доцента кафедры восточных языков ФГБОУ ВПО «Евразийский лингвистический институт Московского государственного лингвистического университета» Хамаевой Елены Алексеевны.

Все отзывы положительные. В отзыве Сусеевой Д.А. есть замечания: «стр. 15: в 5 строке сверху написано: «в глагольной форме причастия гүйжэ». Правильно: «в глагольной форме деепричастия гүйжэ»; стр. 17: в 3 строке сверху написано «орохо». Правильно: «ошохо»; стр. 17: во 2 строке снизу написано: «употребление китайских глаголов тесно зависит от фигуры...». Правильно будет, если слово «тесно» убрать».

В отзыве Хамаевой Е.А. содержатся следующие вопросы: «1. Кроме работы В.И. Горелова, какие еще труды отечественных и зарубежных синологов легли в основу исследования? 2. Как известно, ряд сложных глаголов направления движения в китайском языке, употребляясь с глаголами, не выражающими передвижение в пространстве, приобретают дополнительное значение «продолжение действия». Имеет ли место данное явление в бурятском языке?»

Выбор официальных оппонентов обосновывается тем, что доктор филологических наук, доцент Бадмаева Л.Б. является специалистом в области исследования языка бурятских письменных источников, а также специалистом в области сравнительно-сопоставительного исследования монгольских языков; кандидат филологических наук, доцент Шмарова Ж.В. является специалистом по теории китайского языка. Оппоненты имеют собственные публикации в журналах Перечня ВАК и дали свое согласие на оппонирование.

Выбор ведущей организации объясняется тем, что кафедра иностранных языков и общей лингвистики ФГБОУ ВПО «Восточно-Сибирская государственная академия культуры и искусств» является кафедрой, осуществляющей учебную и научную деятельность в области бурятоведения, синологии и теории языка, обладает опытом в рецензировании диссертаций в качестве ведущей организации.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований: разработаны единые принципы выделения глаголов направления

движения в отдельную лексико-семантическую группу в лексических системах бурятского (агглютинативного) и китайского (изолирующего) языков; *предложен* оригинальный подход к исследованию лексико-семантической типологии глаголов направления движения разноструктурных языков на основе концепции моделей лексикализации Л. Талми; доказана перспективность разработки исследуемой проблемы на материале глаголов направления движения других языков, целесообразность применения полученных результатов в учебном процессе, в лексикографической практике и в теории и практике перевода; введено в научный оборот определение глаголов направления движения как глаголов, выражающих целую ситуацию направленного движения с фиксированным набором компонентов.

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что: доказано наличие в бурятском (агглютинативном) и китайском (изолирующем) языках общих черт, присущих языкам глагольного, сателлитного и эквиполентного типов. Применительно к проблематике диссертации результативно (эффективно, то есть с получением обладающих новизной результатов) использован комплекс методов лингвистического исследования; изложены аргументы, вносящие вклад в теорию лексической семантики и подтверждающие гипотезу о том, что на основе рассмотрения семантики глаголов направления движения разноструктурных языков можно выявить общие и различительные черты в их типологическом строении; раскрыты особенности семантики полисемичных глаголов направления движения бурятского и китайского языков; изучены особенности отражения бурятской и китайской культуры в семантике глаголов направления движения.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что определены перспективы использования результатов исследования в преподавании спецкурсов по китайскому и бурятскому языкам, в лексикографической практике, в теории и практике перевода; создана модель исследования лексико-семантической группы глаголов разноструктурных языков; представлены результаты изучения глаголов направления движения бурятского и китайского языков, которые могут послужить базой для выявления особенностей национального мировидения и лингвокультурологических характеристик членения пространства на материале других групп глагольной лексики.

Оценка достоверности результатов исследования выявила, что теория построена на основе обобщения достижений современных научных направлений в лингвистике; идея базируется на значительной теоретико-методологической базе, которую составили положения, сформулированные в трудах отечественных и зарубежных языковедов в области типологии, семантики, бурятоведения и синологии, когнитивной лингвистики; использованы данные лексикографических источников, языковой материал из художественных произведений, из национального корпуса бурятского языка и корпуса современного китайского языка; установлено, что полученные в работе результаты являются уникальными и не имеют аналогов, так как изучение семантики глаголов направления движения в бурятском и китайском языках в типологическом аспекте проводится впервые.

Личный вклад соискателя состоит в непосредственном отборе, обработке и интерпретации эмпирического материала; в выявлении, комплексном описании лексической семантики глаголов направления движения бурятского и китайского языков и определении на основе выявленных особенностей грамматических свойств рассматриваемых языков; в подготовке 17 публикаций по теме исследования, 4 из которых опубликованы в научных журналах, входящих в перечень ВАК.

На заседании 27 декабря 2014 г. диссертационный совет принял решение присудить Шахаевой А.А. ученую степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 13 человек, из них 8 докторов наук (отдельно по каждой специальности рассматриваемой диссертации), участвовавших в заседании, из 19 человек, входящих в состав совета, дополнительно введены на разовую защиту 0 человек, проголосовали: за – 13, против – 0, недействительных бюллетеней – 0.

Заместитель председателя
диссертационного совета



Sanz

Санжина Дарима Дабаевна

Ученый секретарь
диссертационного совета

Sanjeeva

Санжеева Лариса Цырендоржиевна

«27» декабря 2014 г.